

Bemutakoznak a képviselők
sorozat: Varga Péter tanácsnok

Ünnep másképp:
Szüreti mulatság és szüret 2020

Vallás:
Elsőáldozás zárt körben

Vörösvári

újság

ingyenes



2020 október

SZÜRET

Werischwarer Zeitung

ÍZELÍTŐ A TARTALOMBÓL:

Hírek – 3

Polgármesteri interjú – 6

Önkormányzati döntések – 8

BEMUTAKOZNAK A KÉPVISELŐK – 10

Sorozatunk második részében Varga Péterrel beszélgettünk, akit szeptemberben választott a képviselő-testület műszaki és közlekedési ügyeket felügyelő tanácsnokká.



A Városgazda Kft. munkái képekben – 12



SZÜRET 2020 – 14

Idén a szüreti mulatság is másképp zajlott, mint ahogy megszoktuk. A szervezők és a vörösvári zenészek azonban gondoskodtak arról, hogy egy kis vidámságot szerezzenek a lakosoknak.

Ötéves a Honismeret klub – 16

Nemzetiségi közmegehallgatás – 18

Közlekedés mindenszentek napján – 20

Pilisí vívók – 24

TÖBB MINT VENDÉG – 26

Portrészorozatunkban ezúttal Szabó Jánossal, a vörösvári foci krónikásával beszélgettünk, többek között arról, hogyan lett piliscsabaiként a vörösvári sportélet aktív résztvevője.



Süteményrecept – 27

Anyakönyv – 28

Elsőáldozás – 32

Az újság szeptembertől Pilisvörösvár belterületén minden háztartásba ingyenesen eljut, a külterületen élőknak regisztrációhoz kötött a kézbesítése. Regisztrálni személyesen a Városháza ügyfélszolgálatán lehet vagy e-mailben az info@pilisvorosvar.hu címen.

VÖRÖSVÁRI ÚJSÁG Berischwarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
közéleti havilapja

**A lap alapítója, tulajdonosa
és fenntartó szerve:**

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának
Képviselő-testülete
[2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.]

A lap kiadója:

Pilisvörösvár Város Önkormányzata

Felelős kiadó:

Pilisvörösvár Város jegyzője

Felelős szerkesztő:

Palkovics Mária
ujtag@pilisvorosvar.hu

Tördelés:

Szima Roland

Design:

Fogarasy Tamás

Munkatársak:

Botzheimné Szűcs Emese,
Fogarasy Attila, Hajba András,
Kerekes Gábor, Komáromi-Bauknecht
Hajnalka, Kókai Márton,
Lichtneckert Eszter, Müller Márta,
Sólyom Ágnes, Zsámboki Szabolcs

A címlapon:

Szüret a Kreisl családval

Levelezési cím:

Pilisvörösvár, Fő tér 1.
Telefon: 06/30-228-0262

Nyomdai kivitelezés:

Mátyus Bt.
2373 Dabas, HRSZ. 3630
Telefon: 06/29-367-945

ISSN 1417-6823

Megjelenik
4150 példányban.

Hirdetésfelvétel: 06/30-228-0262
ujtag@pilisvorosvar.hu

Szerkesztőség: 06/30-228-0262
ujtag@pilisvorosvar.hu

A következő lapzárta:
november 4.
Tervezett megjelenés:
november 20.

Képviselői eskütétel

A szeptember 24-ei ülésen tette le képviselői esküjét Preszl Gábor, aki az augusztus végén lemondott Kimmelné Sziva Mária helyét vette át a testületben. Preszl Gábor évtizedek óta részt vesz a közéletben, 2006 óta önkormányzati képviselő, eleinte a Közbeszerzési Bizottság tagjaként, majd 2010-től 2019-ig a Pénzügyi, Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnökeként dolgozott. A tavalyi választásokon az 5. választókörzetben indult, a Vörösvárért Közéleti Egyesület színeiben.



KEDVES OLVASÓKI!

Először is köszönjük a sok pozitív visszajelzést, melyeket az első ingyenes szám megjelenése után kaptunk! Öröm számunkra, hogy többen is írtak nekünk vagy hívtak minket csupán azért, hogy kifejezzék tetszésüket. Szerkesztőtársaimmal azon dolgozunk, hogy a mostani – és az azt követő – számokat is hasonló elégedettséggel olvassák.

A választások óta eltelt egy év, így a polgármesteri interjúban arra kérjük dr. Fetter Ádámot, hogy értékelje az elmúlt időszakot. Életünket továbbra is nagyban meghatározza a vírus, legfőképpen az olyan programok esetében, amelyeken évről évre több száz fő vesz részt – ilyen eseményből minden hónapra jut legalább egy. Szeptemberben ilyen ünnep szokott lenni a szüreti felvonulás és a hozzá kapcsolódó mulatság. Most ez is máshogy zajlott, de természetesen ott voltunk, és még egy kis szüreti „csemegével” is készültünk az összeállításhoz.

Folytatjuk a képviselőkkel készített interjúsorozatunkat, ezúttal Varga Pétert ismerhetik meg, akit nemrégiben tanácsnokká választott a testület. A nemzetiségi önkormányzat közmeghallgatásáról készült összefoglalónkból kiderül, hogy milyen programokkal készülnek az év végére és jövőre. Portrészorozatunkban a vörösvári fociélet krónikását, Szabó Jánost mutatjuk be, és ahogy ígértük, készültünk recepttel és keresztretjtvénnyel is. Sportrovatunkból megtudhatják, mit csinálnak bicikliseink, és miért voltak vívópalánták a Hősök terén. Ezek mellett természetesen sok fontos és hasznos információt megtalálnak lapunkban, többek között a temetői tudnivalókat hallottak napja környékén.

Jó olvasást kívánunk!

Palkovics Mária

Tanácsnok megválasztása



A képviselő-testület szeptember 3-i ülésén módosította az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát, valamint a helyi önkormányzati képviselők és bizottsági tagok tiszteletdíjáról, költségtérítéséről szóló önkormányzati rendeletét, annak érdekében, hogy megteremtse a tanácsnok megválasztásának lehetőségét. A műszaki és közlekedési ügyeket felügyelő tanács-

nok megválasztására a szeptember 22-ei ülésen került sor, a testület Varga Pétert választotta meg a posztra. Feladata a műszaki és közlekedési önkormányzati feladatok hatékony végrehajtása, felügyelete és ellenőrzése lesz, a megfelelő munkamegosztás kialakítása érdekében. (Varga Péter tanácsnokkal készült interjúnkat a 10. oldalon olvashatják.)

Újraválasztott bölcsődevezető

A Pilisvörösvári Típegő Bölcsőde intézményvezetőjének, Kondákor Zoltánnénak 2020. december 31-én lejár az öt év határozott időre szóló intézményvezetői megbízatása, ezért a képviselő-testület pályázatot írt ki a bölcsőde magasabb vezetői feladatainak ellátására, szeptember 3-ai benyújtási határidővel. A felhívásra egy pályázat érkezett, a jelenlegi vezetőé, így újabb öt évig (2021. január 1-jétől 2025. december 31-éig) Kondákor Zoltánné vezeti az intézményt.



Két képviselő kilépett a frakcióból

Október 10-én Mátrahegyi Erzsébet és Cser András képviselők kiléptek a TEVÖ frakcióból és független képviselőként folytatják a munkájukat. Közös politikai közleményüket Mátrahegyi Erzsébet képviselő jelentette be a közösségi oldalán. A képviselő-testület összetétele mostantól tehát: dr. Fetter Ádám polgármester (TEVÖ), dr. Fetter Gábor (TEVÖ), dr. Leherer Anita (TEVÖ), dr. Lovász Ernő (TEVÖ), Spanberger Zsolt (TEVÖ), Strack Bernadett alpolgármester (TEVÖ), Varga Péter (TEVÖ), dr. Manhertz József Dávid (FIDESZ), Pándi Gábor (VKE), Preszl Gábor (VKE), Cser András (független), Mátrahegyi Erzsébet (független).

Felterjesztés a Pest megyei díjakra

Az önkormányzatok minden évben javaslatot tehetnek a Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése által alapított kitüntető díjak adományozására. Pilisvörösvár képviselő-testülete idén öt személyre tett javaslatot. Az Év Polgárőre díjra Schuck Bálintot, a Liget Polgárőr Egyesület elnökét, az Év Tűzoltója díjra Pfeiffer Ferencet, a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület elnökét javasolta a testület. A Nemzetiségekért díjra Zsámboki Szabolcs művelődésszervezőt, a Testnevelési és Sport díjra Bilau Csabát, a PUFEC elnökét, az Év Iparosa díjra pedig Molnár Sándor vállalkozót terjesztették fel.

Az aradi vértanúk napja

Október 6-án Pilisvörösvár Önkormányzata megemlékezett az aradi vértanúkról. A Hősök terén Strack Bernadett alpolgármester, Varga Péter, dr. Lehrer Anita és Cser András képviselők helyezték el az emlékezés virágait.



A Vörösvári Újság digitálisan is olvasható: <https://bit.ly/vorosvarujsag2020>



Tájékoztató a gyermekes családok részére - Dr. Kelemen Ilona gyermekorvos ajánlásával



Államtitkári látogatás



Pilisvörösváron járt dr. Vitézy Eszter, az európai uniós fejlesztéspolitikáért felelős államtitkár. Az önkormányzat nevében dr. Fetter Ádám polgármester fogadta az államtitkárt, akivel a város jövőjéről és a lehetséges fejlesztésekről egyeztettek.

Felújítás az iskolában



Több mint 9 milliós beruházás valósult meg a Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában augusztus és szeptember folyamán. Három osztályterem padlózatát újították fel, a tantermek tisztasági festést kaptak, és a bal oldali lépcsőházban csúszásmentesítették az elkopott lépcsőket és korlátokat. A felújítás kérésével dr. Fetter Ádám polgármester kereste meg a fenntartót, a felújítást teljes egészében az Érdi Tankerületi Központ finanszírozta.

Életet mentettek a pilisvörösvári rendőrök

Szeptember 24-én baleset történt a Szent Erzsébet utcában. Egy idős ember a fészer tetejéről leesett a betonra, és beütötte a fejét. Az esetet látva egy járókelő értesítette az arra elhaladó rendőröket. Finta Balázs rendőr főtörzsőrmester és járőrtársa, Kaskó Zsolt rendőr őrmester azonnal az idős úr segítségére siettek. Miután észlelték, hogy a sérültnek nincs pulzusa és légzése, megkezdtek az újraélesztést. Gyors reakálásuknak és segítségnyújtásuknak köszönhetően a mentő kéréséig helyreállt a sérült keringése és légzése is, stabil állapotban vitték kórházba.





Szemetelők ellen indult eljárás

Az önkormányzat szeretné tisztán és rendezetten látni a város közterületeit. A városgazdák sokat dolgoznak a parkok, járdák és úttestek rendben tartásán, az önkormányzat pedig szankcionálással is igyekszik elejét venni a közterületek rongálásának, a szemetelésnek és a hulladékok illegális lerakásának. Szeptemberben két férfi és egy nő ellen indult eljárás, mivel a Hősök terén szemeteltek, és ezt a térfelügyelő kamera rögzítette.

Az önkormányzat kéri, hogy aki szemetelést lát, jelentse be a +36-26-330-233/153-as melléken vagy a Pilisvörösvár applikáción keresztül.

Újra nyitva a hulladékudvar



Szeptember 17-én újra megnyitott a Pilisvörösvári Hulladékudvar. A Duna-Vértes Társulás megállapodása alapján a szolgáltatást igénybe vehetik Pilisvörösvár, Solymár, Pilisszántó, Remeteszőlős, Nagykovácsi, Biatorbágy, Páty, Tök,

Perbál, Tinnye és Budajenő lakosai, és várható, hogy rövidesen pilisszentivániak és ürmieki is hozhatják ide a hulladékokat. A hulladék lerakásához csak lakcímkártyára van szükség, hogy a szolgáltatást igénybe vevő igazolni tudja lakóhelyét.

A Fácán utcai hulladékudvar hetente háromszor tart nyitva, hétfőn délelőtt (8-12 óráig), csütörtökön egész nap (8-16 óráig) és szombaton délelőtt (8-12 óráig). A leadható hulladékok fajtájáról és mennyiségéről a Depónia oldalán található pontos tájékoztatás: https://www.deponia.hu/lakossagi_hulladekudvar

Csak a kukára ragasztott matrica lesz érvényes

A Depónia jelezte az önkormányzatnak, hogy a szolgáltató által kiküldött 2020-as matricákat a lakosok egy része – főleg a zártkerti részekben – a postaládára, ereszre ragasztotta ki. Aki így tett, már ne távolítsa el, nehogy a matrica megsérüljön. De 2021. januártól már csak a szemetesedényekre elhelyezett matricát veszik figyelembe a Depónia munkatársai.



Bajnok sporthorgászok



A Pilisvörösvári Sporthorgászok csapata 2020. szeptember 27-én megvédte tavalyi címét, és idén is megszerezte az első helyet Pest megye Sporthorgász csapatbajnokságán. A csapat tagok (a képen balról jobbra): Németh László, Iflinger László, Weber Géza (csapatkapitány), Faragó György és Szabó István.

Sodró Eliza Junior Prima díjat kapott

Magyar színház- és színművészet kategóriában Junior Prima díjat kapott Sodró Eliza színművész. A díjjal azokat a harminc év alatti művészek jutalmazták, akik korosztályuk legjobbjai. A szeptember 22-i díjátadón rajta kívül még öt fiatal művész vehetett át kitüntetést ebben a kategóriában. A pilisvörösvári színésznő jelenleg a Budapesti Radnóti Színház társulatának tagja.



Kép forrása: Radnóti Színház

Idősek világnapja

Október elsején, az idősek világnapján hagyományosan zenés műsorral köszönti a város legidősebbjeit Pilisvörösvár vezetése és a Művészetek Háza. Idén a járvány miatt nem tarthatták meg a szokásos ünnepséget, ezért eddességgel ajándékozták meg a 85 év feletti lakosokat. A deszerteket házhoz szállították az időseknek.



Pályázatok és átszervezések



Dr. Fetter Ádám polgármesterrel az elmúlt egy év eredményeiről beszélgettünk.

• **30 millió forintot nyert az önkormányzat óvodapályázatra. Milyen pályázat volt ez?**

A helyi önkormányzatokért felelős miniszter az államháztartásért felelős miniszterrel egyetértésben pályázatot hirdetett önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések támogatására. 2016-ban és 2019-ben már indult a város ezen a pályázaton, de sajnos nem volt sikeres. Most a képviselő-testület június 25-i döntése értelmében a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda energetikai korszerűsítésére nyújtottuk be a pályázatot. Szeptember 24-én értesültünk a pozitív elbírálásról.

• **Melyik óvodában mi fog megújulni?**

Mind az öt tagóvodában megvalósulhatnak régóta vágyott fejlesztések, úgymint napelemes rendszer mindegyik óvoda tetejére, ami csökkenti az intézmények fenntartási költségét. Ezen kívül belefér a Gradusban és a Szabadság utcai óvodában a bejárati ajtók cseréje, a Zrínyi utcai óvodában a folyosói radiátor cseréje és négy ősrégi mosdó felújítása. A fejlesztések 2021 végig valósulhatnak meg az intézményekben.

• **Egy másik pályázat beadásáról döntöttek. Ez egy vis major pályázat, az esőzések utáni úthelyreállításokra irányul. Mely területeket érinti?**

Az augusztus 16-án településünkre zúdult eső károkat okozott a város egyes vízelvezető létesítményeiben, valamint utak, útpadkák burkolatában, és a támfal egy szakasza is leomlott a Nagy-tó körüli futópályánál. A patak kiáradt a Pataksor utcában, a hőmpölygő áradat farönköket és rengeteg hordalékot sodort magával. Az önkormányzat, a tűzoltók, a városgazdák és a lakosság közös összefogására volt szükség minden helyszínen, a helyreállítási munkálatok pedig még hetekig eltartottak. Megragadtuk a lehetőséget, és a károk felmérését követően döntöttünk amellett, hogy a helyreállítás költségeihez állami támogatást igényelünk a központi költségvetés vis maior keretéből. A kormányhivatal és a vízügyi szakemberek helyszíni szemléje a támogatási igényt megalapozottnak ítélte, így a kérelmet a rövid, jogvesztő határidők figyelembevételével – külső szakértői szakvéleménnyel is alátámasztva – benyújtottuk.

• **Mekkora összegre pályáztak?**

3,7 milliót megítéltek a védekezésre és a helyreállításra, további közel 100 millió forint pedig még bírálat alatt van.



• **A polgármesteri hivatalon belüli átszervezésekről is döntött a közelmúltban a képviselő-testület. Mit jelent a városvezetés lakosságszolgálati szemlélete?**

A mi elképzelésünk szerint a hivatalnak és az önkormányzat minden intézményének hatékonyan kell szolgálnia Pilisvörösvár polgárainak érdekeit. A képviselők ennek szellemében módosították a hivatal működésére vonatkozó szabályokat. Eltelt egy év, ez idő alatt megvizsgáltuk, hogyan tudjuk kollégáink munkáját a leghatékonyabban a vörösváriak szolgálatába állítani. Elemeztük a pénzügyi tevékenységeket, és úgy találtuk, hogy a helyi adók ügye kiemelt figyelmet igényel, ezért ezt a szakterületet önálló osztállyá szerveztük. A Pénzügyi Osztály két távozó vezetője helyére – akiknek a munkáját ezúton is köszönjük – az apparátuson belül találtunk megfelelő pótlást, munkájukat továbbra is kiemelten támogatjuk. Fontos szerepet tulajdonítunk polgáraink közérdekű bejelentéseinek is. A Vörösvár applikáción, illetve az

e-mailes, telefonos elérhetőségeinken, vagy a közösségimédia-felületeken beérkező lakossági észrevételeket az Igazgatási Osztály átszervezését követően létrehozott Lakosságszolgálati Osztály kezeli. Fontos célkitűzésünk, hogy a beérkező lakossági jelzésre mihamarabb érdemi válasz szülessen, haladéktalanul felvegyük a kapcsolatot a bejelentővel, és tájékoztassuk, hogy milyen érdemi megoldásokkal tudjuk segíteni.

Az újonnan létrehozott Városgazda Kft. tevékenységét a hivatalon belül több kolléga is segíti a jövőben. Mindez nem véletlen, hiszen a legtöbb állampolgári bejelentés, észlelés zöldfelületet érint, vagy városgondnoksági beavatkozást igényel. Fontos hangsúlyozni, hogy ezeknek a szervezeti változtatásoknak a végrehajtására többletforrást nem igényeltünk a képviselő-testülettől, az új szervezeti egységek élére pedig kitűnő vörösvári kollégákat találtunk az apparátuson belül, így bízunk abban, hogy minden átalakítás a vörösvári polgárok érdekében, nagyfokú hatékonysággal működik majd.

• Egy év telt el a választások óta. Hogyan értékelné röviden az elmúlt időszakot?

Nehézségekkel és verejtékkel teli év áll mögöttünk. A koronavírus jelentősen befolyásolta a működésünket és a kitűzött céljainkat, nem beszélve a költségvetésről. Úgy gondolom, mindezek ellenére nem lehet okunk panaszra. Az átszervezéseknek köszönhetően egy jól működő apparátust tudhatunk magunk mögött, és már kezdenek látszani ennek az eredményei. A hivatal átvizsgálásával kezdtük. Észszerűsítettünk számos eljárást, ma már az adóügyek például online is intézhetők. Sikertült az adóintézmények behajtására egy új formát bevezetni, amelynek köszönhetően néhány hónap alatt 10 904 510 forint be nem

fizetett adót tudtunk bevételezni. Megtörtént a rendelőintézet gazdálkodásának átalakítása. Egyesítettük az óvodákat, megalakítottuk a Városgazda Nonprofit Kft.-t. Eltökélt célunk, hogy saját emberrel, saját eszközzel tudjuk ellátni feladatainkat, mert így gyorsabbak és hatékonyabbak lehetünk.

Több munkagép beszerzésén vagyunk túl, amelyek már nyár elejétől szolgálják a várost. Idén kiterjesztettük a kezelt zöldterületek arányát. Ahogy már korábban említettem, vis major pályázaton indultunk, újra benyújtottuk a záportározóval kapcsolatos pályázatot. Gyökeresen megváltoztattuk a lakossági problémák kezelését. Kifejlesztettük a Pilisvörösvár applikációt, amelynek segítségével egyszerű a hibák bejelentése, és hatékonyabb a bejelentések megoldása. Dolgozunk egy biztonságosabb városért, bővítettük az önkormányzati rendszerek létszámát, jelenleg már 12 órás jelenlétet biztosítunk. Megújult a város arculata, élen járunk az online világban, bevezettük a multischool ebédbefizető rendszert. Kialakítottunk egy vállalkozói támogatói rendszert. A sikeres óvodai pályázatnak köszönhetően már idén felújíthatjuk az óvodákat. Megújult a városi főzőkonyha. Elkészült a bölcsőde terve, készülnek az utak, járdák, gyalogátkelők tervei. Bevezettük a babaváró csomagot. Enyhítettünk kicsit a közlekedési problémákon a körjárat bevezetésével, a parkolási rendszer kialakításával. Közösséget építünk!

• Mít tart a legnagyobb eredménynek?

Ezt mind! Visszatekintve az imént felsoroltakra, ez egy nagyon hosszú lista, de a nehézségek ellenére sikerrel teljesítettük. Ezekre mind büszke vagyok, és köszönettel tartozom érte kollégáimnak és a csapatomnak.

Palkovics Mária

Lakosságszolgálat

Az önkormányzat nagy hangsúlyt helyez arra, hogy hatékonyan tudja fogadni és kezelni a lakosság által jelzett problémákat. Hogy működik a bejelentő rendszer?

Július óta új csatorna áll a lakosság rendelkezésére: a Pilisvörösvár applikációnak már több mint 1200 regisztrált felhasználója van, de emellett megmaradtak és működnek a hagyományos bejelentési lehetőségek is.

Az applikációs bejelentési felület bevezetésével egyidejűleg a hivatalon belül is kiemelt szerepet kapott a problémakezelés – tudtuk meg dr. Fetter Ádám polgármestertől –, átszervezéssel és új kollégák felvételével megoldották, hogy több munkatárs foglalkozzon ezzel.

A beérkező jelzéseket, információkat, panaszokat az Igazgatási (új nevén Lakosságszolgálati) Osztály kezeli, menedzseli, adminisztrálja, és ők folytatják le a szükséges helyszíni szemléket is. Az elvégzendő feladatok teljesítéséről a Műszaki Osztály vagy a Városgazda Kft. gondoskodik. A sürgős intézkedést igénylő teen-

dőket haladéktalanul, a szükséges, de nem azonnali cselekvést igénylő feladatokat ütemezve oldják meg a városgazdák.

Vannak teendők – mint például a fapótlás vagy az útburkolatok javítása –, amelyeket a Műszaki Osztály folyamatosan rögzít, majd az összesített lista alapján végzik el a feladatokat tavasszal és ősszel. A bejelentések sokfélék, csak hogy néhányat említsünk a jellemző problémák közül: közterületen illegálisan elhelyezett hulladék, árokban, útburkolaton lerakódott hordalék, gallyazandó fa, javítandó útburkolat, közvilágítási hiba, rendszeresen kiszökő kutya, közterületi megrongált tábla. „Minden bejelentés fontos – véli dr. Fetter Ádám –, hiszen itt is érvényesül a több szem többet lát elve. A cél az, hogy az észlelt problémák mindeki meglegedésére minél hamarabb megoldódjanak.”

Előfordul persze olyan bejelentés is, amelyben a hivatalnak nincs intézkedési hatásköre, de ilyenkor is tájékoztatják a bejelentőt arról, hogy kihez fordulhat.

Pilisvörösvár applikáció letöltése



ANDROID
bit.ly/androidos_vorosvar



IPHONE
bit.ly/iphone_vorosvar

Önkormányzati döntések



Szeptember 23. és 24.

Két alkalommal is ülésezett szeptember végén városunk önkormányzata. A 23-ai rendkívüli ülésen az esőzések okozta károkkal kapcsolatos vis major pályázat beadásáról döntöttek, melynek részleteit a polgármesteri interjúban olvashatják.

A 24-ei rendes ülés képviselői eskütétellel kezdődött. Az augusztusban lemondott Kimmelné Sziva Mária helyét a Vörösvárért Közéleti Egyesület listáján következő Preszl Gábor vette át, aki az eskütétel után meg is kezdhetette munkáját a képviselő-testületben. Tárgyalták a Helyi Esélyegyenlőségi Program felülvizsgálatát, melyben többek között olyan témák szerepelnek, mint a hátrányos helyzetben élők lakhatási, szociális, egészségügyi

támogatása, a helyi civil szervezetek támogatása, a nők helyzete, esélyegyenlősége. Téma volt továbbá, hogy – dr. Kóti Tamás igazgató kérésére – az eddigi, Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Szakorvosi Rendelőintézete név helyett az intézmény ezentúl a Pilisvörösvári Szakrendelő nevet viseli. A testület e szerint módosította a szakrendelő alapító okiratát.

Idén is csatlakozik az önkormányzat a Bursa Hungarica felsőoktatási ösztöndíjpályázathoz, mely szociálisan rászoruló fiatalok felsőoktatásban való részvételét segíti. A pályázat részleteit megtalálják a 21. oldalon. Az előző ülésen hozta létre a testület a tanácsnoki pozíciót, most pedig arról döntöttek, hogy a feladat ellátásával Varga Péter képviselőt bízzák meg. (Az erről szóló hírt a 3. oldalon találják, Varga Péterrel pedig a 10. oldalon olvashatnak beszélgetést.)

Nyílt pályázat útján értékesíti az önkormányzat a polgármesteri hivatal tulajdonában lévő Ford típusú kisbuszt, mert jelenleg kihasználatlan, a vele ellátott feladatok személygépkocsival is megoldhatóak. Az eladásból befolyt összeget a géppark fejlesztésére fordítják. Három ingatlancsere-szerződés megkötéséről is döntöttek a képviselők. Az ingatlanok a tervezett sportcentrum területén helyezkednek el, a cserével pedig az a cél, hogy a sportcentrum létesítéséhez minél nagyobb egybefüggő terület kerüljön az önkormányzat tulajdonába.

Az ülésen döntés született továbbá a bölcsőde vezetőjének újráválasztásáról (3. oldal) és arról, hogy kiket terjeszt fel Vörösvár a Pest Megye Önkormányzatának Közgyűlése által alapított díjakra (4. oldal).

A képviselő-testület által hozott határozatok és rendeletek megtalálhatóak a városi honlapon (www.pilisvorosvar.hu / Vörösvári vagyok / Önkormányzati dokumentumok).

PM



Esküt tett Preszl Gábor



Még mindig maszkban ülésezik a testület



Régi-új bölcsődevezető

Oxigénszint-csökkenés a Nagy-tóban



Vészhelyzet volt, de a nagy halpusztulást sikerült elkerülni

Szeptember 27-én a Pilisvörösvári Horgászegyesület jelezte, hogy a víz oxigéntelítettségének csökkenését tapasztalták a Nagy-tónál. A vízátmozgatást motorcsónakkal kezdték meg, a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai pedig kompresszorokkal és tűzoltósági szivattyúkkal segítettek. A tűzoltók egész éjjel őrizték a tavat, a Városgazda Kft. részéről pedig Jász-kuti Balázs állt helyt egész héten. Dr. Fetter Ádám polgármester felvette a kapcsolatot a szakhatóságokkal, és a kialakult rendkívüli helyzetre való tekintettel megtette dr. Lovász Ernőt a Nagy-tó ökológiai helyzetéért felelős koordinátornak.

Szeptember 28-án soron kívül vízmintát vittek a laborba, 29-én pedig a vízszakértő vizsgálatot végzett a vízben és az iszapban is. Szerencsére mérgező vegyület nem került a tóba, és a víz pH-értéke is 7,6, vagyis normál volt. Szeptember 30-án jet skik segítségével folytatódott az oxigéndúsítás. A gyors és célzott beavatkozás eredményeképpen a tó oxigénszintje normalizálódott, nem ismétlődött meg a 2018-as nagy halpusztulás.

A részletes kivizsgálás a lapzártá idején még tart, a kiértékelést követően az önkormányzat olyan megoldásban fog gondolkodni, ami a megelőzésre koncentrál, hogy ilyen eset ne fordulhasson elő többet.

vorosvariirek.hu



Változás egy közös célért

Ebben a hónapban folytatjuk a képviselőket bemutató sorozatunkat. Ezúttal Varga Péterrel, a 2. számú választókerület képviselőjével beszélgettünk, akit a közelmúltban választott a képviselő-testület a műszaki és közlekedési ügyeket felügyelő tanácsnokká.

• Meséljen kicsit magáról!

Vörösvári születésű vagyok, de nem származom tősgyökeres vörösvári családból, a szüleim költöztek ide. Itt jártam általános iskolába, gyerekként zenéltem és táncoltam is. Mindig igyekeztem részt venni a közösségi életben, ezért elég sokan ismernek, és én is sokakat ismerek. Az általános iskola utána a budapesti Verebély László Villamosenergia-ipari Technikumot végeztem el, ami egy erősáramú technikum volt, majd a magánszektorban kezdtem el tevékenykedni. Mehettem volna állami cégekhez is dolgozni, de ez soha nem vonzott. Elkezdtem lakossági villamos kivitelezésekkel foglalkozni, a nulláról építettem fel a céget. Közben különböző, erre a szakmára épülő végzettségeket szereztem, amelyekkel egyre jobban bővült a szakmai tudásom.

Aztán egy időre más irányt vett az életem. Régen nagyon sokat jártam be a fővárosba, például szórakozóhelyekre, és felismertem azt, hogy szükség lenne valamire, amivel a fiatalok közlekedési problémáit megoldjuk. Hosszas gondolkodás után barátokkal alapítottunk egy taxitársaságot, amit sikerült egy-két év alatt felfuttatni itt a környéken. Azóta már több hasonló cég alakult, de büszke vagyok rá, hogy én találtam ki, és általa sok embernek biztosítottam munkát. Szép korszak volt, de már vége. Ezzel párhuzamosan azonban a másik vállalkozásomat, a villamos kivitelezéseket sem engedtem el, elég szépen felfejlődünk, és mára tizenegyen dolgozunk a csapatban. Vörösváron találtam meg a feleségemet is, két gyermekünk van, egy 12 éves lányunk és egy első osztályos kisfiunk.

• Miért döntött a közeleti szerepvállalás mellett?

Először a TEVÖ-nek lettem tagja. Bakos Laci (Bakos László, a TEVÖ elnöke – a szerk.) egy ismerősön keresztül talált meg, és



egy közös vacsora alkalmával elhatároztuk, hogy belekezdünk ebbe a történetbe. Már csak azért is, mert én mindig Vörösváron akartam maradni. Sok barátom elköltözött a világ számos pontjára, de én úgy gondoltam, nekem itt kell megvalósítani önmagamot. Úgy éreztem, együtt tudunk tenni azért, hogy mások is így érezzenek.

• Ezután jött az önkormányzati szerepvállalás...

Hatékonyan szeretnénk volna változtatni. Vállalkozóként teljesen más rendszerben működünk. Azt láttam, hogy van egy hosszú-hosszú évek óta regnáló önkormányzatunk, akik másképp kezelik a dolgokat, mint ahogy mi tennénk. Nem tudtam megérteni, hogy miért nem gördülékenyebb az ügyintézés, hogy miért nem nyitnak a helyi vállalkozók felé. Azt láttam, hogy ezt lehetne jobban, gyorsabban, hatékonyabban csinálni. Hiszek abban, hogy egy önkormányzatnak nem szabad generációkra berendezkedni. Az ember belefásul, napi rutinná válik a feladat, elfogy az a lendület, amivel anno elkezdte a munkát. Talán ez volt az, ami miatt azt mondtuk, hogy induljunk neki a választásoknak.

• A 2. számú körzet képviselője. Melyek itt a legnagyobb problémák?

Ez a körzet mindig hátrányos körzet volt, hiszen főként külterület. Nagy a feladat, foglalkozunk vele folyamatosan, de nem tudunk máról holnapra csodát tenni. Sok olyan probléma van, amelynek a megoldása nem rajtunk múlik. Ilyen az utcaszélesség, a közműrendszer bővítése vagy a csatorna. Mi a külterületek lakóit is egyenrangúként, a város lakóiként kezeljük, minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy az ő környezetük is szebbé, jobbá és élhetőbbé váljon. Egyelőre több kisebb dolgot tudtunk tenni, de bízom benne, hogy ezek is számítanak. A külterületek úthálózatával kapcsolatban például felajánlja az önkormányzat, hogy amennyiben valamelyik utca bejelentkezik mint közösségi összefogás, akkor az úttestek javításához való anyagot egy keret erejéig biztosítjuk. Úgy gondolom, ezzel egyrészt összetartó lakóközösségek alakulhatnak, másrészt a külterületek érzékelhetik azt, hogy az önkormányzat nem elutasító, hanem nyitott a problémájuk megoldására.

A legnagyobb probléma a körzetben az Útörháznál való átkelés. Ez egy nagyon összetett feladat, mert az önkormányzat nem tudja önállóan kivitelezni, a Közút szabályaihoz is igazodni kell. Folyamatosan tárgyalunk, polgármester úrral mindent megteszünk, hogy megvalósulhasson ez a beruházás. Azt azonban látni kell, hogy ez a teljes település éves fejlesztési keretéhez viszonyítva igen markáns összeg, ezért önerőből nem fogjuk tudni megvalósítani. Ez idén amúgy is sokkal érzékenyebb terület, hiszen az állami elvonás közel 100 milliós tétel. Most, ha valamit fejlesztünk, azt valahonnan máshonnan el kell vonnunk.

• Létrejött a Városgazda Kft., aminek elindítása gyakorlatilag az Ön feladata volt.

Terveink között szerepelt, hogy hozzon létre az önkormányzat egy önálló, saját céget. Nem ilyen gyors ütemben akartuk bevezetni, de sok volt a feladat. Az én dolgom lett a Városgazda Kft. alapításával, megszervezésével kapcsolatos teendők lebonyolítása. Próbáltam a saját cégem felfuttatásából nyert tapasztalatokat hasznosítani. Célunk az, hogy ez a cég megállja a helyét. Nem a piacon, hanem a város előtt, a város javára. Nagyon büszke vagyok arra, hogy amióta létrehoztuk, egyetlenegy munkát sem adtunk ki alvállalkozónak.



Először kellett egy telephelyet találnunk. Ez lett a Zöld Bicske volt telephelye a Fácán utcában, amit elkezdtünk átalakítani, belakni, de ez még éveken keresztül fog tartani. Nem titkolt cél, hogy más városok, települések mintájára azokat a munkákat, amelyek a város javát szolgálják, önerőből tudjuk elvégezni. Ez egy nonprofit cég, tehát a lényege, hogy a benne felhalmozódott

pénzt ismét a város javára tudjuk visszaforgatni. Német, osztrák mintára hoztuk létre, ott ez tökéletesen működik. Ha a Városgazda Kft. munkatársai kimennek, mert valahol le kell vágni a belógó ágakat az utcában, akkor azt az utcát végignézik, hogy van-e más tennivaló, és ha van, megcsinálják. A hó- és síkosság-mentesítés lesz az első nagy feladatkör, ehhez fel kell nőni, meg kell tanulnunk autodidakta módon. Szerencsére sikerült szert tenni komoly és jó szakemberekre, ami legalább olyan fontos, mint a korszerű technika.

• A közelmúltban a műszaki és közlekedési ügyeket felügyelő tanácsnokká választotta a képviselő-testület. Mit jelent ez pontosan?

Kellett egy műszaki beállítottságú ember, aki közvetít a polgármester, a műszaki osztály és a Városgazda Kft. között, aki felügyeli ezeket a feladatokat. Mivel eddig is ezt csináltam társadalmi munkában, ezért kaptam meg én a tisztséget, csak most már önkormányzati keretek között. Nagyon örülök neki, hogy Szauter Gábor immár főállásban átvette az ügyvezetőiséget, így a feladatok egy részét is. Ő tökéletesen alkalmas a munka ellátására, menedzselésére.

• Mivel foglalkozik szabadidejében?

Most rengeteg időt veszek el a magánéletemtől, de nem tudok valamit félig csinálni, nagyon maximalista vagyok. Ha nem lenne mögöttem a család, és nem lennének ilyen kollégáim, nem is tudna működni minden, amit csinálok. Jelenleg nincs időm semmiféle kikapcsolódásra.

• És ha lenne?

Kipróbáltam olyan dolgokat, amiket eddig nem csináltam. Ilyen a sielés – tavaly sieltem először – vagy a wakeboard, és újra visszataláltam a motorozáshoz, de nincs igazán hobbim. Persze jó lenne találni időt a kikapcsolódásra, nem csak magam miatt. Bízom benne, hogy talán ez is eljön majd...

• Eltelt egy év a választások óta. Mire a legbüszkébb?

Elsősorban a csapatunkra vagyok nagyon büszke, ez nem működne, ha mi nem működne jól együtt. Persze vannak vitáink, de el tudjuk fogadni a másik gondolatát. Ki többet, ki kevesebbet tud belerakni, de amit belerak, azt teljes szívvvel teszi. Büszke vagyok a Városgazda Kft.-re is, bár még nem 100%-os ez a történet, és rengeteg munkánk van még vele. Büszke vagyok arra, hogy ilyen volumenű átszervezést ilyen rövid idő alatt tudtunk véghez vinni, de közel sem vagyunk a végén, nagyon sok feladat áll még előttünk, a kitűzött cél még nagyon messze van. Örülök, hogy a kollégák is megértették, hogy miért van szükség a változásra, és azt, hogy a célunk közös. Mindenki egy fogaskerék a gépezetben, és mindenki hozzáteszi, amit ő tud. Ha ez működik, akkor a határ a végtelenség. Büszke vagyok rá, hogy mindenkinek számít az, hogy közösen jól tudjunk alkotni. Hiszek abban, hogy a friss, fiatalos szemlélet, a változás jó irányba visz. Nagy felelősség van rajtunk, de kitartással igyekszünk bizonyítani magunk és mások előtt.

Palkovics Mária



A város szolgálatában

A játszótéren és a közparkokban a törött, elkorhadt bútorelemeket cseréltük.



Munkagépek segítségével elhordtuk a Vágóhíd közpark patakjából az esőzések után kitermelt hordalékot.



A Levendula tér, az Eperjesi utca sávelválasztó szigete, a régi okmányiroda udvara, az Őrhegy utcai MÁV csapadékvíz-szikkasztó telek, valamint a Ponty utca – Klapka utca sarok ütemezett kaszálását elvégeztük.



Az Ásványbánya utcában illegálisan lerakott, megközelítőleg 4 m³-nyi vegyes hulladékot összegyűjtöttük és továbbadtuk a hulladékkezelőnek.



Három buszmegállónál javítottuk a plexi oldalfalat (Kisfaludy utca, Csokonai utca, Művészetek Háza). A Csokonai utcai buszmegálló padját felújítottuk.



Elvégeztük a szükséges karbantartási feladatokat a Lahmkrum parkban (kaszálás, sövénynyírás, hulladékgyűjtés, tókarbantartás).



Dr. Fetter Ádám polgármester:

Az elmúlt időszakban sok munkát adott az őszi esőzések miatti hordalék és a hulló falevelek, legallyazott ágak elszállítása, de egyéb karbantartási és kertrendezési feladatokat is elvégeztek kollégáink.

Kihelyeztük, rögzítettük a szükséges KRESZ-táblákat.





Hordaléktakarítást végeztünk a Piliscsabai utcában, a Kisfaludy utca – Nyár utcai ároknál, illetve a Béke utca – Szent Flórián utca szakaszán.



A nagy zöldfelületeket kistraktorral nyírtuk (pl. temető, Bányató utcai önkormányzati ingatlan).



A temető parkolójában visszavágtuk a fűzfát, egy közvilágítási lámpánál gallyasztunk, a Vásár téren kivágtunk egy kiszáradt akácfát, a facsemeték mellől pedig elbontottuk a már nem szükséges támrudakat.



Ütemezett feladatként takarítottuk a temetőt és a Hősök terét. Mivel megkezdődött a gesztenyefák leveleinek és termésének hullása a temetőben, a zöldhulladék eltakarítása több héten keresztül folyamatos munkát ad a kollégáknak.



A Kacsató lejárati részén lépcsőt építettünk.



Csak azért is szüret!

Idén sorra maradnak el a rendezvények a vírus miatt, de valahogy mégis igyekszünk tartani a hagyományokat, ha nem is a megszokott formában. Ilyen volt a szüret is szeptember 26-án.

A hagyományos, nagy felvonulás és az utána hajnalig tartó multság helyett most szerényebben ünnepeltünk. A Művészetek Háza és Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata szervezésében rendezett szüret ezúttal a Hősök terén kezdődött. Itt hirdette ki a kisbíró a multság kezdetét, a jó hangulat megalapozásáról pedig a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar és a Rozmaring Táncsoport örökifjú táncosai gondoskodtak. Az eseményt élőben követhettük a PilisTV-ben és a Művészetek Háza Facebook-oldalán, így mindenki „ott lehetett”, aki akart.

Ezt követően feldíszített kocsikon indultak útnak a zenészek, hogy a város minden pontjára juttassanak a szüreti hangulatból. Közreműködött a Spitzbuben Zenekar, a Bergländer Buam, a Szüreti Zenekar, a Kovács László Kertbarát Kör és a Werischwarer Heimatwerk. Amerre elhaladtak, mindenhol nagy örömmel fogadták őket, borral és finomságokkal kínálták a zenészeket, mint egy rendes szüreten. Reméljük, jövőre ismét közösen multhatunk az offline térben!





Szüret régen és napjainkban

„Vörösváron minden dombon szőlő volt: a Kálvárián, az Őr-hegyen és a nagykovácsi hegyen is. A leghíresebb szőlők azonban a Placskában és a Garancson voltak. 1889-ben a filoxéra megsemmisítette a tőkét, a parasztnak tehetetlenül kellett szemlélőniük, hogyan váltak ugarrá szőlőskertjeik, amelyek a fő bevételi forrást és megélhetést jelentették számukra. Később a vörösváriak ismét bátorságra kaptak és újra foglalkoztak a szőlőműveléssel. Ettől kezdve azonban csak otellót vagy novát ültettek, nagy ritkán oportót is, mert ezek sokkal ellenállóbbak voltak, mint a nemesebb fajták.



Így aztán az őszi a legtöbb földműves számára ismét meghozta a megszokott, de izgalmas munkát: a szőlőszüretelést.” Így ír a szőlőtermesztésről Fogarasy-Fetter Mihály a Pilisvörösvár története és néprajza című könyvében. Szerencsére máig akadnak olyan bátrak Vörösváron, akik folytatják ezt a munkát. Fotósunk – Zsámboki Szabolcs segítségével – egy mai szüreten járt a Kreiszl család szőlőjében. A család készséggel állt rendelkezésünkre, az esemény képes dokumentációját pedig örömmel osztjuk meg az olvasókkal.

Palkovics Mária



Az idő vén fája alatt

Ötéves a Pilisvörösvári
Honismereti Klub

*Hullatja levelét az idő vén fája,
Terítve hatalmas rétegben alája;
Én ez avart jártam; tűnődve megálltam:
Egy régi levélen ezt írva találtam...*

Minél többször idézgetem Arany János örökbecsű kezdősorait a Buda halálából, annál jobban megértem, magaménak érzem és félem azokat. Egyre több a levél ebben az avarban, s egyre több a restanciánk azok elolvasásában. Immár ötödik éve kapkodjuk az idő vén fája alól a leveleket Zsámboki Szabolccsal, és oly sok a teendőnk, hogy nemigen tudunk megállni költőien tűnődni alatta...

Öt évvel ezelőtt állítottam be hozzá egy őszi napon a Kultúrházba, mondván: „Te, Szabolcs, csinálni kellene már valamit együtt...” „Mégis mire gondolsz?” – kérdezte, mire én: „Valami honismeretklub-félére...” Ő nem sokat tévovázott: „Jó – mondta, – vágjunk bele...”

Szabolccsal addig jószerivel alig beszéltem néhány mondatot, de amit hallottam róla, az éppen elég volt. Fiatal kora ellenére olyan alázattal viseltetik minden iránt, ami hagyomány, múltbeli érték, szokás, viselet, tárgyi emlék, hitbéli dolog vagy apáról fiúra szálló szakmai tudás, s mindezek feltárásáért, megőrzéséért oly lelkesen, sőt megszállottan, komoly konfliktusokat is felvállalva küzd, folyamatosan és szomjasan bővítte tudását a régi öregektől hallottak, látottak által, hogy tudtam: ő a mi emberünk.

Az ő kincses néprajzi tudása, gyűjtőszeszvedélye, lelkesedése, konok elszánása, párosulva az apámtól örökre kapott műtfeltáró kutatómunkámmal, irodalmi érdeklődésemmel és a régi Vörösvár írott emlékei gyűjtésének olthatatlan vágyával immár ötödik éve arra ösztönöz minket, hogy újabb és újabb évadját kezdjük meg a Honismereti Klubnak.

Mindez persze legfőképpen annak köszönhető, hogy akad Vörösváron 40-50 olyan ember, akiket hozzánk hasonlóan érdekel a történelmi múlt, a néprajzi hagyomány, őseink kultúrája, az egykoron itt élt emberek hétköznapijai és ünnepei, akik havonként egyszer végighallgatják az előadásokat, megtekintik a kivetített fotósorozatot és hozzászólnak, bővíve mindnyájunk közös tudását.

Az elmúlt öt év bővelkedett felemelő pillanatokban, meghitt hangulatokban, múltidéző visszaemlékezésekben. Sok kedves vendégünk volt, számos érdekes előadást tartottunk vagy hallgattunk meg, rengeteg fotót vetítettünk. Jártunk a Sváb sarokban, a gimnázium nemzetiségi szobájában, a bányász emlékszobában és Feldhoffer Johannes galériájában, és vendégszerepeltünk Pilisszentivánon, a Helytörténeti Egyesület meghívására.

Nagy izgalommal vártuk – miközben hónapról hónapra beszélünk róla, csipegettük fotóit és témáit – Zsámboki Szabolcs népviseletes könyvét. A történelmi előadások egy részét – a rómaiaktól az '56-os forradalomig – néhány éven belül szerkesztett formában is szeretnénk megjelentetni, de ezen kívül is számos könyvtervünk van, ahogy témánk is lenne bőven... Sajnos azonban a koronavírus a mi életünkbe is beleszólt. Tavasz óta nem találkoztunk, a hatodik évadunkat pedig el sem tudtuk kezdeni. Talán újév után újult erővel és lelkesedéssel mégis megtehetjük. Klubestjeinkre sok szeretettel várunk akkor majd ismét mindenkit, akit érdekel a múlt, a hagyományok és a kultúra. Korhatár nincs, nem kell előzetes bejelentkezés, belépő vagy tagdíj. Csak nyitott szív és sok lelkes gondolat.

A következő lapszámokban talán sikerül a mögöttünk álló öt évad egy-egy jellegzetes vagy különleges pillanatát felidézni, egy-egy érdekesebb témáját, előadását feleleveníteni.

Ősz van, hullanak a falevelek. Az idő vén fája is hullatja levelét. És egyszer majd mi is mindnyájan a földre hullunk. De bízunk benne, hogy későbbi korokban majd a mi emlékeinket is összegyűjti valaki, felemeli a földről azt a falevelet, amelyen a mi életünk írva vagyon...

Fogarasy Attila
Pilisvörösvári Honismereti Klub



Az első klubdelutánunkon, 2015. október 16-án a Vásár téri iskolások vendégszerepeltek nálunk.

Eclogák a karanténból



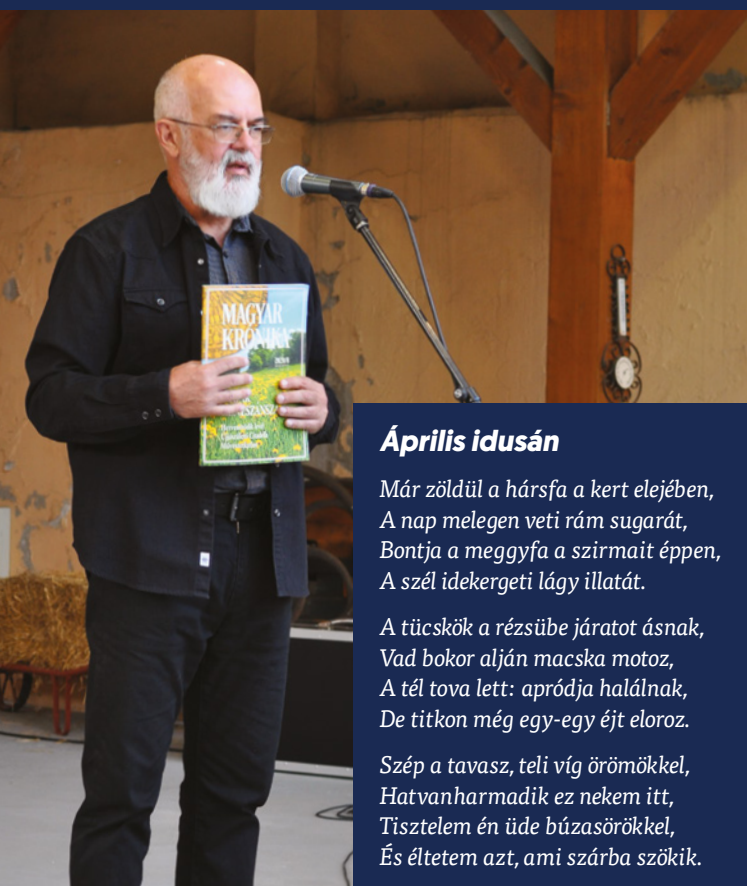
A könyvtár udvarán került sor szeptember 21-én Fogarasy Attila legújabb verseskötetének, az Eclogáknak a bemutatására. A versciklus bevezető verse, az *Április idusán* elnyerte a Kossuth Rádió és a Magyar Írószövetség által a magyar költészet napja alkalmából meghirdetett pályázat fődíját.

Ahogy arról júniusi számunkban beszámoltunk, az Együtt a versben elnevezésű pályázatra 8000 költemény érkezett még tavasszal, ezek közül választották ki az amatőr kategória nyertesének Fogarasy Attila versét, melyet május 31-én a Kossuth Rádió vasárnapi újság című műsorában tartott eredményhirdetésen Turi Bálint színművész mondott el.

A színművész előadásában most élőben is hallhattuk a verseket a Vörösváron megrendezett, szeptemberi felolvasóesten. Az antik versformák nyomán született alkotások Vergilius és Radnóti költői világát idézték fel.

Az elhangzott verseket a szerző maga kísérte saját szerzeményű dalaival zongorán. Sokan voltak kíváncsiak a felolvasóestre, többek között a Vásár téri iskola 8. b osztálya is szép számmal képviseltette magát. Az est végén lehetőség nyílt a kötet megvásárlására és dedikáltatására. A kiadvány, amely immár a szerző harmadik verseskötete, a Fetter könyvesboltban még beszerezhető.

KBH



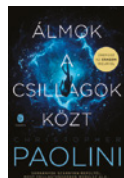
Április idusán

Már zöldül a hársfa a kert elejében,
A nap melegen veti rám sugarát,
Bontja a meggyfa a szirmait éppen,
A szél idekergeti lágy illatát.

A tücskök a rézsübe járatot ásnak,
Vad bokor alján macska motoz,
A tél tova lett: apródja halálának,
De titkon még egy-egy éjt eloroz.

Szép a tavasz, teli víg örömmel,
Hatvanharmadik ez nekem itt,
Tisztelem én üde búzasörökkel,
És éltetem azt, ami szárba szökik.

Új könyvek a városi könyvtárban



Christopher Paolini: Álmok a csillagok közt

Kira Navárez xenobiológus egy kolonializálatlan bolygón végzett felmérés során idegen életforma nyomaira bukkan, a váratlan találkozás azonban az első pillanatok csodáiból a rémálmokba taszítja.

Fiala Borcsa: Drill – Minden lapnak három oldala van

A regény kíméletlenül világít rá a kapcsolatok törekenységére, az élet azon apró mozzanataira, amelyek szép lassan beférkőznek a kövek közé és megrepesztenek egy házasság szilárdnak hitt falát.



Daniel Silva: Az új lány

Az előkelő svájci iskolában rejtély övezi annak a diáknak a kilétét, aki egy reggel államfőhöz méltó autókonzojjal érkezik. Amikor brutális módon elrabolják, apja az izraeli hírszerzés legendás főnökéhez fordul segítségért...

Ken Follett: Egy új korszak hajnalán

Ken Follett legsikeresebb regényének, A katedrálisnak az előzménye azt az időszakot képzelettel el, amikor egy félreeső hely elkezdett hatalmas kulturális központtá növekedni.



Háy János: A cégvezető

A cégvezető a te életed könyve. Rólad szól és a barátaidról, meg a rokonaidról, az osztálytársaidról, a gyerekeidről és a szüleidről. A cégvezető a helyes és helytelen döntéseid könyve, a céljaid és céltalanságaid, a cselekvésed és a tehetetlenséged könyve.

Camilla Lackberg: Ezüstsárnyak

A világszerte nagy sikert aratott Aranykalitka folytatásában Faye biztosra veszi, hogy újra sínre került az élete. Ám boldogságára árnyék vetül...



Spiró György: Sajnálatos események – Két tragédia közjátékkal Kádárról

„2019 novemberétől írtam két tragédiát és egy közjátékot a XX. század második felének magyar történetéből. Elképedtem, mi minden történt az én életem idején...”

Az aktuális új könyvekről itt lehet tájékozódni:
pvvarkonyvtar.hu/uj-konyveink

NNÖ közmeghallgatás

2020

2020. október 7-én tartotta éves közmeghallgatását Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata a Városháza Nagytermében.

A közmeghallgatáson részt vettek a német nemzetiségi oktatást folytató intézmények és a német nemzetiségi hagyományokat ápoló egyesületek képviselői, Valachi Katalin, a Művészetek Háza vezetője, valamint jelen volt Strack Bernadett alpolgármester és dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző. Az egybegyűlteket Sax László elnök köszöntötte, majd átadta a szót Szabóné Bogár Erikának, aki az elmúlt év eseményeit, történéseit vette számba. Azt gondolnánk, hogy a vírushelyzet miatt alig volt miről beszámolni, de a nehézségek ellenére mégis pozitív mérleggel zárta az elmúlt időszakot a nemzeti önkormányzat.

A beszámoló a tavaly októberi választásokkal kezdődött, amely után a nemzetiségi önkormányzat egy taggal – Mirk Szilviával – kibővülve megalakult. Novembertől március közepéig minden tervezett program hagyományosan megvalósult: a Nemzetiségi Délután németkéri és paksi vendégekkel, a tanulmányút Geresdlakra, a 25 éves jubileumi ünnepség december 16-án, januárban az Elűzetés emléknapja Ritter György előadásával, a Farsangi Délután a Kláni Hupf zenekarral és a farsangtemetés. Ám tavasszal sem maradtak el teljesen a programok, csak éppen a hagyományostól eltérően, nagy számú résztvevők és nézők nélkül történt meg a májusfaállítás és -bontás, illetve a hősök napjáról a megemlékezés.

Nyáron újra lehetett programot szervezni, így augusztusban megvalósult egy német nemzetiségi napközis tábor, ami sok

szülőnek – akiknek a szabadsága addigra elfogyott – nagy segítség volt. Harminc gyermeknek biztosítottak változatos programokat német nyelven öt napon keresztül. Szeptemberben az idei évre kitűzött célok egyike is valóra vált: egyesületi és intézményi összefogással megújultak a Lahmkruam park táblái és padjai.

Szóba került az NNÖ fenntartásában működő Német Nemzetiségi Általános Iskola udvarának és egyes belső tereinek felújítása is. Ezen kívül az egyesületeket és az általános iskolákat is támogatta az NNÖ, ajánlásuknak köszönhetően több pilisvörösvári diák és egyetemi hallgató részesült ösztöndíjban, és három – német nemzetiségi területen kiemelkedő munkát végző – nemzetiségi pedagógus elnyerte a Katharina Kreisz-díjat.

Ebben az évben is sok pályázatot nyújtott be az NNÖ, ezek közül némelyeket a vírushelyzet miatt át kellett írni, de így is kb. 2,6 millió forintnyi támogatást kaptak a táborra és egyéb közösségi nemzetiségi célú programokra.

Szabóné Bogár Erikától Sax Ibolya vette át a szót, hogy beszámoljon a következő egy év terveiről. A hosszabb távú tervek, amelyek már előkészítés alatt állnak, a következők: a temető német katonasírhainak helyreállítása, német nyelvű városnév felirat a vasútállomáson, hangfelvétel a mondókásoknyvhöz és a német egyházi énekekhez, valamint a régi vörösvári dalok összegyűjtése, kiadása és ezekről hangfelvétel készítése.

Az ülésen a továbbiakban egyeztettek a résztvevők a közeljövő programjairól, úgymint Blickpunkt verseny, Nemzetiségi Napok képfestő kiállítással és zenés német nyelvű színházi előadással, az Elűzetés emléknapja, farsangtemetés, májusfaállítás és -bontás, nyári táborok. Szóba került a 2021-es népszámlálás is, melynek kapcsán az alpolgármester támogatásáról biztosította az NNÖ-t.

KBH



Megújultak a Lahmkruam park táblái



Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata az idei évben céljaul tűzte ki a Lahmkruam helytörténeti park tábláinak felújítását.

Szeptember első hétvégéjére terveztük a több munkafolyamattól álló – a Petőfi Sándor utcai helytörténeti park megszerpítésére irányuló – projektet, melyben kezdeményezésünkre nagyon sokan részt vettek.

Az új, helytörténeti vonatkozású táblákat önkormányzatunk csináltatta meg, a táblatartók renoválásában azonban sok ember keze munkája benne van. Mivel sokan gyűltünk össze a kijelölt napokon, a kert rendbetételére és néhány pad csiszolására, festésére is jutott idő.

Köszönet Krupp Zoltánnak a lelkes szervezőmunkájáért, valamint a többi szakember önzetlen segítségéért. Köszönettel tartozunk ezen felül minden olyan nemzetiségi egyesületnek, intézménynek, amely kivette a részét a munkából. Az eredmény magáért beszél!

A német nemzetiségi egyesületek javaslatára szeptember hónapban és október első hetében önkormányzatunk támogatásával a park összes padjának felújítására is sor került. A munkálatokban a következő német nemzetiségi szervezetek vettek részt: Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata, Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes, Werischwarer Heimatwerk, Német Nemzetiségi Vegyeskórus, Rozmaring Táncsoport, FiViReT Egyesület, Német Nemzetiségi Általános Iskola Pilisvörösvár, Pilisvörösvári Templom Téri Német Nemzetiségi Általános Iskola, Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Szabadság Utcai Tagóvodája, Friedrich Schiller Gimnázium és Kollégium. Köszönet mindenkinek a közösségi cél érdekében végzett példaeértékű összefogásért!

PNNÖ



Ünnepi rend a temetőben

Tájékoztatam a tisztelt lakosságot, hogy a temető mindenszentek és halottak napja ünnepén hosszabb nyitvatartási idővel várja a temetőlátogatókat, és 7 órától 21 óráig tart nyitva. A korábbi évekhez hasonlóan a parkolást, a parkolóból történő gyorsabb ki- és behajtást, illetve a gyalogosokat idén is a polgárőrök és a rendőrség fogja segíteni.

Újdonság, hogy a hátsó parkoló és a parkolóra nyíló kapuk új megvilágítást kapnak, mind a látogatók, mind pedig a gépjárművek védelmében.

Mindenszentekkor és halottak napján kizárólag délelőtt 8-12 óráig lehet gépjárművel a temetőbe behajtani, és csak az a személy hajthat be, aki mozgáskorlátozott igazolvánnyal rendelkezik. A megnövekedett forgalomra való tekintettel ezen a két napon a behajtási engedély nem érvényes.

Felhívom a tisztelt vállalkozók figyelmét, hogy sírkőállítási tevékenységet október 28. és november 5. között nem végezhetnek.

A lakosság segítésére a tavalyi évhez hasonlóan idén is lesz ingyenes buszjárat a temetőbe, melynek útvonalát és indulásának időpontját külön ábrán szemléltetjük.

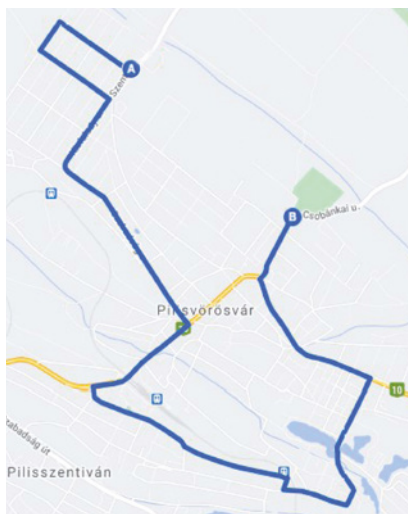
Halottak napja közeledtével valamennyien arra törekszünk, hogy hozzátartozóink sírját virágok borítsák be, és hogy méltó módon emlékezhessünk szeretteinkre. Kérem a tisztelt sírhelytulajdonosokat, hogy az általuk megváltott sírhelyeket ne csak ilyenkor, hanem folyamatosan legyenek szívesek gondozni, az elszáradt virágokat távolítsák el, valamint gondoskodjanak a sírhely és a sírhely körüli terület rendszeres gyommentesítéséről. A gondozott, ápolt sírhelyek az egész temető látképét javítják, és ez a látogatókat is jó érzéssel tölti el.

Az önkormányzat nagy erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy a temető folyamatosan tiszta és rendezett legyen, de az egyes sírhelyek gondozása nem az önkormányzat, hanem a hozzátartozók feladata, akik a sírhely megváltásával vállalják egyben a sírhely gondozását is.

Köszönöm együttműködésüket!

Dr. Fetter Ádám
polgármester

2020. november 1. Ingyenes buszjárat a temetőbe



Az ingyenes buszkörjáratot maszkviselés mellett és a távolságtartás szabályai szerint lehet igénybe venni, a busz megfelelő szellőztetése mellett. Fertőtlenítésről is gondoskodunk, de kérjük, aki betegnek érzi magát, ne menjen közösségbe. A szentmise a temetői kápolnában 17:00 órakor kezdődik. A mise vége után 15 perccel indul vissza a busz.

Odaút		Indulás	Indulás
1.	Bocskai utca buszmegálló	10:00	16:00
2.	Dugonics utca buszmegálló	10:01	16:01
3.	Nyár utca	10:02	16:02
4.	Szabadság utca	10:03	16:03
5.	Csokonai utca	10:04	16:04
6.	Eperjesi utca	10:05	16:05
7.	Művészetek Háza, hentesbolt előtt [Fő úti buszmegálló]	10:06	16:06
8.	Emil cukrászdával szemben	10:08	16:08
9.	Görgey játszótér	10:09	16:09
10.	Vörösvárbánya – Görgey utca [Mátyás király u. sarok]	10:11	16:11
11.	Nagy-tó parkoló	10:14	16:14
12.	Bányatelep	10:17	16:17
13.	Hősök tere [Árpád u. – Fő u. sarok]	10:20	16:20
14.	Városháza	10:21	16:21
15.	Temető	10:22	16:22

Visszaút		Indulás	Indulás
1.	Temető	14:00	kb. 18:15
2.	Városháza	14:01	18:16
3.	Hősök tere	14:02	18:17
4.	Bányatelep	14:03	18:18
5.	Nagy-tó parkoló	14:05	18:20
6.	Vörösvárbánya – Görgey utca	14:08	18:23
7.	Görgey játszótér	14:11	18:26
8.	Emil cukrászda	14:13	18:28
9.	Művészetek Háza előtt	14:16	18:31
10.	Eperjesi utca	14:17	18:32
11.	Csokonai utca	14:18	18:33
12.	Szabadság utca	14:19	18:34
13.	Nyár utca	14:20	18:35
14.	Dugonics utca buszmegálló	14:21	18:36
15.	Bocskai utca buszmegálló	14:22	18:37

Nemzetiségi Napok

2020.11.06 — 22.

Vendégségben
a nagynyárádi Kékfestő műhely

11.06. 16 óra vásár
18 óra kiállításmegnyitó

11.09—20-ig workshop csoportoknak, bejelentkezés: 06 70 437827

11.22. 16 óra
Ein Abend mit Marlene Dietrich — zenés est a diva életéről
A belépés díjtalan!

További részletek: <https://www.facebook.com/nnopilsvorosvar>





Nemzetiségi Napok Pilisvörösváron

2020. november 6–22.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata
és a Művészetek Háza közös szervezésében

A járványhelyzetre való tekintettel a Nemzetiségi délután ebben az évben nem rendezhető meg a hagyományos módon, ezért a következő programokkal készülünk:

- A PiliTV összefoglalót készít az elmúlt évek Nemzetiségi délutánjainak felvételeiből, amelyben minden pilisvörösvári német nemzetiségi kultúracsoporthoz, intézmény szerepel egy-egy produkcióval.
- Létrehozunk egy Facebook-eseményt, ahol nyomon követhetjük a német nemzetiségi intézményekben és egyesületekben folyó munkát. Ők videóikban, fotóikban bemutatják, hogyan készülnek az ovis csoportok, az iskolai osztályok és az egyesületek a Nemzetiségi délutánra.
- November 6–22. között látjuk vendégül a nagynyárádi Kékfestő műhely kiállítását a Művészetek Házában. November 6-án, pénteken 16 órától kékfestő vásárra, 18 órától kiállításmegnyitóra várjuk az érdeklődőket. A kiállítás nyitvatartási időben és a rendezvények alatt tekinthető meg. Csoportok részére rendhagyó népművelési, kékfestő workshopok érhetőek el előre egyeztetett időpontban november 9–20. között.
- November 22-én 16 órától Frank Ildikó színművész és Bagi Dániel zongorista közreműködésével láthatják az Ein Abend mit Marlene Dietrich — zenés est a diva életéről című előadást. A belépés ingyenes!

Művészetek Háza

JÁTSZMA!

Hogyan tudunk bölcsőbbek lenni a színház által?

Improvizáció párkancsolati helyzetekre

november 14.
19 óra 2000.-ft

Felvezető: FERENC CSERNA Antal
Főszereplők: BOZOZ András, SZALAI Kriszta
Az előzetes rendező: DR. PICZKO Katalin

BÉRLET 3 előadásra
5000.-ft

30 ÉV
TÖRTÉNETEI
ELSŐ KÉZBŐL
DALOKKAL
SZÍNEZVE
ÉLŐ ZONGORA
KÍSÉRETTTEL

december 5.
10:30 1000.-ft

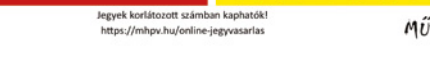
Ki hozza
az ajándékot?
— Mikulás város interaktív játék —

Jegyek korlátozott számban kaphatók!
<https://mhpv.hu/online-jegyvasarlas>









Bursa Hungarica Ösztöndíjpályázat



Ezúton tájékoztatom Pilisvörösvár lakosságát, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzata a 2021. évben is csatlakozik a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázathoz.

A pályázati felhívás és a pályázati adatlap
Pilisvörösvár Város honlapján
(www.pilisvorosvar.hu) megtalálható.

Felvilágosítás kérhető az alábbi telefonszámon:
26-330-233/129,
illetve e-mailen: jakline@pilisvorosvar.hu.

Dr. Udvarhelyi István Gergely jegyző

Adókötelezettség teljesítésével kapcsolatos fontos tudnivalók
elérése városunk honlapján:
<http://bit.ly/pvarado>



Tégy valamit!

Felhívás használt mobiltelefonok leadására szelektív gyűjtés és újrahasznosítás céljából

Használt mobiltelefonokat visszagyűjtő kampány indult szeptemberben a KÖVET Egyesület, a Jane Goodall Intézet, az Afrikáért Alapítvány és a Védegylet Egyesület közös szervezésében. Ehhez a kampányhoz csatlakozott a Szebb Környezetünkért Egyesület és visszagyűjtőpontot létesített Pilisvörösváron a Vásár téri és a Templom téri iskolákban, a Schiller Gimnáziumban, valamint a Városi Könyvtár udvarán. További gyűjtőpontok találhatóak a Széchenyi utcai Tagóvodában, az Adenssa Spottánc Egyesületben és a Ligeti Zöldségesnél. A használt készülékek többek között 17 féle fémeket rejtnek, például aranyat, ezüstöt, palládiumot, rézet, amit mind vissza lehet nyerni belőlük. A mobiltelefonok előállításához szükséges nyersanyagok, például a koltán bányászata Afrikában veszélyeztetett fajok (pl. gorillák, bonobók és csimpánzok) élőhelyét, fennmaradását és a helyi közösségek érdekeit fenyegetik. Ezt a folyamatot szeretnénk megfékezni, ha ugyanis a használt mobiltelefonokban található fémek újrahasznosítása nagyobb mennyiségben valósul meg, akkor az előállításukhoz szükséges érc bányászata várhatóan csökkenni fog.

Gondolkodj globálisan, cselekedj lokálisan!

- Keresd elő a fiókod mélyén heverő, már nem használt mobilodat, lehet régebbi nyomógombos vagy érintőképernyős, lehet tablet, e-book!
- Ha tudsz, töröld minden adatot, szedd ki a memóriakártyát, de hozhatod kártyával együtt is!
- Ha teheted, az akkumulátort vidd az elemgyűjtőbe, de hozhatod a készüléket akkumulátorral együtt is!
- A telefonnal keresd fel a fent felsorolt mobilgyűjtőpontok egyikét!

Ezt 2020. november 22-ig megteheted. Köszönjük, hogy csatlakozol akciónkhoz!

PASSZOLD VISSZA TESÓ!

LAPUL A FIÓKBAN EGY-KÉT RÉGI MOBIL?
MOST VÉGRE A HELYÜKRE KERÜLHETNEK!

Mobiltelefonjainkhoz olyan ásványok szükségesek, melyek kitermelése súlyos környezetvédelmi veszélyekkel jár, ráadásul a munkát gyakran rabszolgasorba kényszerített gyerekek végzik.

Ilyen a koltán bányászat is, mely Afrika szívében gorilla-populációk élőhelyét dűltye fel. Az esőerdők irtása kézenfogva jár az orvvadászattal, melyek együtt fokozottan védett fajokat sodornak a kihalás szélére.

E fémek újrahasznosítása enyhítheti a károkat. Mindig gondold végig, hogy szükség van-e új telefonra, illetve hozd el régi telefonodat gyűjtőpontjainkra!

Bővebb információkért használd a QR kódot, vagy keresd fel a honlapunkat!

Jane Goodall Intézet
www.janegoodall.hu

"Minden egyes cselekedet számít. Minden nap, minden ember tehet a változásért!"
Dr. Jane Goodall

Minden egyes telefon számít! - Jane Goodall Intézet

Alapítvány Afrikáért
VÉDEGYLET
www.vedegylet.hu

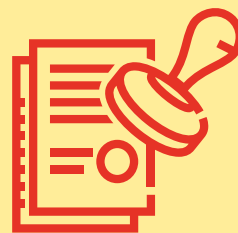
INTERMETAL
www.intermetal.hu

KÖVET
www.kovet.hu

Ghibli

Adóelőleg-kiegészítési kötelezettség megszűnése

Tájékoztatjuk tisztelt adózóinkat, hogy a Magyarország 2021. évi központi költségvetésének megalapozásáról szóló törvény eltörölte az adóelőleg-kiegészítési kötelezettséget a helyi iparüzési adó vonatkozásában. A helyi adókról szóló törvény alapján korábban előlegkiegészítésre volt köteles a társasági adó alanyának minősülő, kettős könyvvitelt vezető és az adóévet megelőző adóévben 100 millió forint nettó árbevételt elérő vállalkozó (ideértve a társasági adóalanyának számító, külföldi székhelyű vállalkozót) december 20. napjáig (vagy az adóéve utolsó hónapjának 20. napjáig). A bekezdés hatályon kívül helyezésével ez a kötelezettség a 2020-as évtől megszűnt.





A Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület hírei

Riasztások

Szeptember 23-án a 10-es számú főút 17-es kilométerszelvényénél kigyulladt egy személygépkocsi motortere. A lángokat tűzoltóink kiérkezése előtt eloltották, így beavatkozásra nem volt szükség. Rajunk átvizsgálta a járművet, és figyelt arra, hogy a tűz ne hagy visszagyulladjon.

Szeptember 25-én a Rákóczi utcában és október 4-én a Sirály utcában a közlekedést akadályozó, letört faágakat távolítottunk el. Ez utóbbi napon a déli órákban közlekedési baleset is riasztották rajunkat. A Fő utca és a Puskin utca sarkánál két személygépkocsi ütközött össze. Személyi sérülés nem történt, csak anyagi kár keletkezett a járművekben. A járműforgalmat a polgárőrség biztosította. Tűzoltóink a kifolyt hűtőfolyadékot perlitel itatták fel.

Fentieken kívül három téves jelzést adtak automata tűzjelző berendezések, kivonulnunk egyik esetben sem kellett.

Segítség a horgászoknak

Egyesületünk szeptember 28-tól október 2-ig a Pilisvörösvári Horgászegyesület kérésére két szivattyú folyamatos működtetésével azon dolgozott, hogy a Nagy-tóban növelje az oldott oxigén szint-

jét. Az oxigénhiány eddig ismeretlen ok miatt következett be. A szakemberek több vizsgálatot is végeztek vízmintavételekkel, hogy kiderítsék, mi okozta a bajt. A horgászegyesület tájékoztatója alapján a tó oxigénszintje mostanra újra kielégítő.

Sikeres minősítő gyakorlat

A Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság által szeptember 26-án megtartott minősítő gyakorlatot egyesületünk sikeresen végrehajtotta, így újabb egy évre megszerezte a jogot az önálló beavatkozó tevékenységre.

Riaszthatóság

Egyesületünk 2020-ban eddig összesen 4580 órán keresztül volt rádióon riasztható. Ebből 2054 órán át nappal és 2526 órán át éjszaka.

Fontos információ: a vörösvári tűzoltókat kizárólag a 105-ös vagy a 112-es telefonszámon lehet riasztani!

Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesület

Finta Balázs r. főtörzsőrmester pilisvörösvári körzeti
megbízott szolgálati száma: 06-70-400-7202

Kohlhoffer Rudolf r. főtörzsőrmester pilisvörösvári
körzeti megbízott szolgálati száma: 06-20-489-6707

Elektronikus kapcsolattartás

Már a polgármesteri hivatal adócsoportjával is intézhetik ügyfélkapun keresztül az adóügyeiket a magánszemélyek, ha előzetesen kérik, hogy az önkormányzati adóhatóságtól érkező küldeményeket az ügyfélkapura továbbítsák. Ezen a felületen az aktuális adófolyószámla egyenleg is lekérdezhető, valamint a bevallás, befizetés is intézhető.



Részletes tájékoztató: <http://bit.ly/pvadokapcs>



Pilisi vívók az Országos Bajnokságon

Balatonfüreden rendezték meg a 2019/2020-as szezon Olimpici GP Párbajtőr Utánpótlás Országos Bajnokságát. Hat nap alatt közel hatszáz 10 és 16 év közötti tehetség indult el a versenyen, melyet zárt kapuk mögött rendeztek meg. Csak vívók és edzőik léphettek a sportcsarnokba, ahol 16 páston folyt a küzdelem.

Annak ellenére, hogy március óta nem volt lehetőségünk a szokott helyen és módon edzést tartani, négy vívópalántánk mégis vállalta, hogy indul ezen a rangos eseményen. Így egyesületünket Farkas Emma, Zöld Zsombor, Wittmann Vilmos és Botzheim Ádám képviselte. Közülük a legjobb eredményt Farkas Emma (20. helyezés), illetve Botzheim Ádám (5. helyezés) érte el.

Ezen a versenyen a szezon végén minden korcsoportban kihirdetik az országos ranglistát. Ennek alapján a 2019/2020-as Olimpici Grand Prix versenysorozat hat fordulójának összesített ranglistáján Törpici fiú korcsoportban 3. helyezett Botzheim Ádám a Pilisi Sportegyesület színeiben. Ez azt jelenti, hogy Ádám, aki a Templom Téri Általános Iskola tanulója, a 10-11 éves fiú párbajtőrözők közül ma az országban a harmadik legjobb!

Köszönjük Pilisvörösvár Város Önkormányzatának, hogy támogatta a versenyen való részvételt.

Bolvári Boglárka, Pilisi Sportegyesület



Vívók a Hősök terén

Nem mindennapi látvány fogadta szeptember 12-én délelőtt azokat, akik a Hősök terén haladtak át. Egy csapat vívóruhába öltözött fiatal teljes felszerelésben tartott bemutatót az arra járóknak.

A nemzetközi vívás világnapja alkalmából jött létre ez az esemény – mondta el lapunknak Bolvári Boglárka, a Pilisi Sportegyesület Elnöke. A Nemzetközi Vívószövetség minden év szeptemberében meghirdeti ezt a flashmobot egy központi helyszínre Budapesten. Csofás látvány, amikor több száz vívó egyszerre mutatja be a gyakorlatokat például a budapesti Hősök terén. Idén a vírushelyzet miatt ezt mindenki a saját városában szervezte meg. A bemutató célja a sportág népszerűsítése, és az, hogy megismertessék a fiatalokkal, hogy ez az izgalmas sport is létezik, bárki kipróbálhatja. Mivel sok odafigyelést igényel, több szempontból is fejlesztő hatással van a gyermekekre.

Pilisvörösváron negyedik éve lehet vívni a Pilisi Sportegyesület szervezésében. Sportolók különféle bajnokságokon szerepelnek rendszeresen, több díjjal is büszkélkedhetnek, volt, aki nemzetközi versenyen is állt már dobogón. Folyamatosan lehet csatlakozni az edzésekhöz, melyeket a Budapest Honvéd Egyesület edzői tartanak heti két alkalommal. Bővebb információ: pilisvivas@gmail.com

KBH



2020 bringás szemmel



Az őszi közepén járunk, így elérkezettnek láttuk az időt arra, hogy Fetter Györgyöt, a Pilis Cross Country Club alelnökét arról faggassuk, hogy a koronavírus-járványtól terhes évben milyen események történtek a klub háza táján.

„Márciusig a normál terv szerint alakultak a dolgok, áprilisban viszont a járvány miatt teljesen le kellett állnunk az edzésekkel. – magyarázza az alelnök, majd hozzáteszi: – A felnőttek és az egyedül, saját edzésterv alapján edzők tudtak csupán edzeni, ezáltal megváltozott a sokéves gyakorlat.”

Májustól már edzhetek a bringások is, de versenyeket nem rendeztek sem itthon, sem külföldön. Éppen ezért nagyon furcsa időszakon vannak túl a vörösvári kerékpárosok, hiszen nehéz volt úgy dolgozni, hogy nem tudták pontosan, mire és mikorra kell felkészülniük.

„Augusztusban elkezdődött a nemzetközi versenyszezon – meséli Fetter György. – Fetter Erik Franciaországban a Tour de L'Ain-on nagy sikert ért el a világ legjobbjai között. Felnőtt ma-



ratonistáink augusztus végétől kezdték el a versenyzést a Bükben. Szeptemberben nemzetközi XCO versenyt rendeztünk, ami az egyetlen volt ebben az évben Magyarországon. Azt is meg kell említenem, hogy hozzánk igazolt Csáka Bence, egy tehetséges fiatal versenyző Telkiből. Október elején megrendezték az első MTB világkupát, ahol Benkó Barbi képviselte a vörösváriakat Nove Mestóban.”

Az egyesület utánpótlás-nevelő részlege, a bringasuli továbbra is nagy siker, ahová folyamatosan várják a kerékpározni vágyó gyerekeket. Számukra Piliscsén rendeztek versenyt, ahol szinte mindenki dobogón végzett.

K. M.

Őszi menetelés

A szeptembert a felnőtt csapat erősen kezdte, hiszen a vörösvári fiúk a Pest Megyei Kupában Pomáz ellen három gólt lőttek és csak egyet kaptak, így továbbjutottak a következő, harmadik fordulóra. A sorsoláson a megyei másodosztályú Szentendre VSE-t kaptuk ellenfélnek. Ezután az esélyek latolgatásával telt hónap következett, amelynek egyik utolsó napján a vörösvári csapat 2:0-ra legyőzte a Duna menti gárdát, és így nagy bravúrral továbbjutott a tavaszi folytatásra.

Szeptember 17-én egy korábban elhalasztott bajnoki mérkőzést kellett pótolni Üröm ellen, ahol a PUFC játékosai magabiztosan, 5:2-re verték a vendégeket, ezzel pedig otthon tartották a három pontot. A bajnoki mérkőzések sorát a Diósdal folytattuk, ahol

hosszabbításban kapott góllal egyenlített ki az ellenfél, így a végeredmény 1:1 lett.



Az első idegenbeli mérkőzésre szeptember 27-én Dunavarsányban került sor, ahol két kapott és három lőtt góllal végül Pilisvörösvár csapata zsebelhette be a pontokat. Sajnos a veretlen szériát október első tétmeccsén elvesztették a fiúk, mert az igencsak jó formában lévő Perbál ellen 4:1-re kikaptunk.

Természetesen a felnőttek mellett a fiatalabbaknál is zajlottak az események. A legkisebbek közül az U7-es és U9-es csoportok már két őszi Bozsik-fesztiválon részt vettek, az U11-es és U13-as csapatok szintén lejátszották második Bozsik-tornájukat. Az U15-ös csapat pedig Szentendre ellen 9, míg Dunabogdány ellen 8 gólt pakolt az ellenfél hálójába.

K. M.



Fotó: Szabó János



Több mint vendég

Szabó János neve sportrovatunk olvasói számára ismerősen csenghet. Bár portréalanyom piliscsabai, mégsem véletlen, hogy írunk róla a Vörösvári Újság hasábjain. A focicsapat nem hivatalos fotográfusával az U15-ös fiúk Szentendre elleni 9:0-ás győzelme után beszélgettünk.



Így kapott felkérést körülbelül tíz évvel ezelőtt egy piliscsabai focistától arra, hogy örökítse meg őt a gyepen. Ez akkora sikert aratott, hogy János ott ragadt a pálya mellett, sőt több esetben a csapattal együtt utazott a mérkőzésekre. „A különféle meccseken – Bozsik-tornán, Zuzu-kupán, Schiller-kupán – követtem a gyerekeket, a fotók pedig tetszettek a vörösváriaknak is – meséli János. – Így ismerkedtem meg Csucsival és kollégáival. Őt évvel ezelőtt aztán már azt vettem észre, hogy a Pilisvörösvári UFC meccsein is törzsvendég vagyok...” Ezek után érthető, hogy beszélgetésünk állandóan félbeszakad, mert a meccsről távozó gyerekek mind lelkesen búcsúznak el tőlünk.

„Komlói származású vagyok, a fényképezés az ottani gimnáziumban lett az életem része, ugyanis sokszor fotóztam az osztályomat. Így már több mint ötven éve kattintgatok mindenféle témában – emlékszik vissza János a kezdetekre. – Később a Kertészeti Egyetemen táj- és kertépítő szakon tanultam, ahol szintén sok hasznát vettem a fényképezőgépnek. Sokfelé utaztam szerte a világban, így mindig megörökítettem a különféle kerteket és növényeket.”

A későbbiekben bármerre sodorta az élet, a fotózás mindig elkísérte. Kecskeméten a Kertészeti Főiskolán kertépítést, kertfenntartást tanított, majd felkérték a virágkötészet oktatására. A '90-es években több virágkötéssel foglalkozó cégnél dolgozott, ezek közül kiemelkedik az Artfleur Virág és Virágkötészeti Nagykereskedés, ami a maga idejében igazán ismert volt a szakmában. Művészeti vezetőként egészen a 2009-es nyugdíjazásáig ott tevékenykedett.

És hogy miként került az életébe a futball fotózása? „A nyugdíjig szinte minden hétvégémen dolgoztam, így hiába költöztünk Piliscsabára a családdal, valójában mindig is kívülről maradtam a társadalmi életben – magyarázza a fotós. – Viszont amint az időm felszabadult, elkezdtem nyitni az emberek felé, eljártam különféle eseményekre, amelyeket meg is örökítettem a fényképezőgéppel.”

„Pilisvörösváron – ahogy Piliscsabán is – van a pályának egy sajátos hangulata – folytatja a fotós. – Itt azt érzem, hogy Csucsú és a vezetők olyan baráti, sőt családi hangulatot alakítottak ki gyerekek és felnőttek között, ami engem is magával ragad. Ilyenkor úgy érzem, kicsit én is pilisvörösvári vagyok. Barátokra leltem, nem véletlen, hogy a vörösvári edzők közül kettőnek is én kattintgattam az esküvőjén.”

Szabó János a fotózást ingyen végzi, a fotóiból készült válogatást pedig Piliscsabai képek nevű Facebook-oldalán publikálja, ahol a PUFC is több tucatnyi albummal képviselteti magát. Ahogy ő mondja: a fotózás a hobbi, és számára teljesen természetes, hogy az ember pénzt, időt és energiát öl abba, amit szívvel-lélekkel szeret csinálni. János tehát a maga módján fotóriporterként dolgozik. Tavaly volt egy önálló kiállítása a Piliscsabai Galériában, ahol bemutatta, hogy nemcsak a focit fényképezi, hanem a várost, az eseményeket, az embereket, vagy éppen a virágokat, kerteteket is.

A piliscsabai fotóshoz zárásként már csak egy kérdésem van: melyik a kedvenc csapata? Ő pedig cinkos mosollyal így válaszol: nem vagyok nagy drukker, de a hazámhoz mégiscsak húz a szívem...

Kókai Márton

recept

Schuckné Erzsi-féle Diós-mákos hókifli

„ahogy a nagyim készítette”

Hozzávalók:

A tésztához:

- 20 dkg zsír
- 1-1,5 dl tejföl
- 1 tojás
- 1 csomag sütőpor
- 10 dkg porcukor
- 50 dkg liszt

A töltelékhez:

- 10 dkg mák vagy mogyoró (dió, mandula)
- 10 dkg porcukor
- 0,5 dl tej
- citromhéj
- rum
- baracklekvár (vagy sütésálló lekvár, illetve sütésálló csokikrém)

Hempergetéshez:

- 15 dkg porcukor

Elkészítés:

Az adott hozzávalókból rugalmas tésztát gyúrunk (először a száraz összetevőket alaposan elkeverjük egy tálban, majd a nedves hoz-



závalókat tesszük bele). Cipóvá formáljuk, befóliázzuk és hűtőben pihentetjük legalább egy órát (még jobb, ha előző este begyúrjuk).

Elkészítjük a töltelékét. A mákot vagy durvára őrölt mogyorót lábasba tesszük, porcukorral, rummal, citromhéjjal, 1 evőkanál lekvárral ízesítve elkeverjük, hozzáöntjük a tejet és kis lángon főzni kezdjük. Amikor már felforrósodott, levesszük a tűzről, és fedővel letakarva hagyjuk gőz alatt párolódni. (Vigyázzunk, mert könnyen lekap a tűzön.)

A sütőt 180 °C-ra előmelegítjük. Tésztánkat előzőleg kivesszük, hogy szobahőn kissé megpuhuljon, majd lisztezett deszkán kb. 3 mm vastagra nyújtjuk. 6 cm-es pogácsaszaggatóval köröket szúrunk, ízlés szerint megtöltjük töltelékkel. Félbehajtjuk, vigyázva, hogy a töltelék ki ne jöjjön, majd összenyomkodjuk a tészta széleit. Sütőpapíros tepsibe téve 12 perc alatt világosra sütjük. Ne barnuljon meg a tésztánk, mert kiszárad a sütemény! Még forrón porcukorba hempergetjük és nyitott fémdobozba téve lehűtjük. Jó étvágyat!

ELADÓ ÖNKORMÁNYZATI ÉPÍTÉSI TELEK

Szapolyai u. 6. 3824/13 hrsz.

828 m² alapterületű, üres lakótelek, víz, gáz, csatorna az ingatlanon, elektromos áram az ingatlan előtt biztosított.

Ajánlati ár: 21 400 000 Ft + áfa
Ajánlati biztosíték (1%):
214 000 Ft + áfa

Szapolyai u. 4. 3824/14 hrsz.

838 m² alapterületű, üres lakótelek, víz, gáz, csatorna az ingatlanon, elektromos áram az ingatlan előtt biztosított.

Ajánlati ár: 21 400 000 Ft + áfa
Ajánlati biztosíték (1%):
214 000 Ft + áfa

Információ: 06-26-330-233/156-os mellék

Hirdetési díjak a Vörösvári Újságban

Hátsó borító	120 000 Ft
1/1 oldal	60 000 Ft
1/2 oldal	30 000 Ft
1/4 oldal	15 000 Ft
1/8 oldal	7 500 Ft
1/16 oldal	3 750 Ft

A hirdetések grafikai tervezését is vállaljuk a hirdetési díj 30%-áért.

Apróhirdetés
(max. 200 karakter): 500 Ft
Az árak áfával együtt értendők.

Anyakönyvi hírek



Megszülettek

Fritzsche Lana Rozina, Fritzsche Márk Krisztián

2020. 08. 12.

Anyja: Lieber Nóra

Apa: Fritzsche Christian

Berényi Ármin Miró, 2020. 09. 08.

Anyja: Berényi Snehalina

Apa: Berényi István

Majoros Zóra, 2020. 09. 24.

Anyja: Kovács Bettina

Apa: Majoros Gergő

Bencsik Tamara, 2020. 09. 24.

Anyja: Rácz Emese Mária

Apa: Bencsik Zsolt

Házasságot kötöttek

Horváth Renáta

Perlaki Tamás

2020. 08. 14.

Franz Noémi Eszter

Thiel Norbert

2020. 09. 18.

Dr. Vanicsek Dorottya

Kópis Márk

2020. 09. 26.

Elhunytak

Haluk Zoltán, 60 év

2020. 09. 07. Zrínyi utca

Pickarczyk Mária, 65 év

2020. 09. 14.

Vig József Attila, 68 év

2020. 09. 27. Honvéd u. 12.

Teljes körű
munkavédelmi
és tűzvédelmi
szolgáltatás



dokumentációk | bejárások | kivizsgálások

Hilbert Csaba

70/943-0325

www.hilbi.hu

Tűzoltó készülékek
felülvizsgálata, karbantartása



Pilisvörösváron
díjmentes

kiszállás és helyszíni felmérés

megbízható, igényes építészeti tervezés

- ✓ Vörösváron és környékén
- ✓ új családi házak tervezése
- ✓ meglévő épületek bővítése
- ✓ teljeskörű, átfogó ügyintézővel



jő tervezés

www.johaztervezes.hu

✉ info@johaztervezes.hu ☎ +36 30 238 9577

ELADÓ

az újság
címlapján látható
szőlőskert

Érdeklődni:

a 06/30-301-7542-es
vagy

a 06/20 548 4049-es
telefonszámon

Egyedülálló logisztikai szolgáltatások Magyarországon

Cégünk

A németországi központtal rendelkező Dachser egy családi vállalkozás, amely egyszerre kínál szállítmányozást, raktározást és ügyfélre szabott szolgáltatásokat, és jelenleg 44 országban van jelen. A vállalat magyarországi székhelye Pilisvörösváron található és az ország egyik legmodernebb logisztikai bázisát üzemelteti. Belföldi hálózatába hét vidéki és egy budapesti telephely tartozik, ahol több mint 400 munkatárs dolgozik. A LIEGL & DACHSER Kft. minőségi szolgáltatásokat nyújt Európa- és világszerte, amelynek alapját a világ egyik legkiterjedtebb szállítmányozási hálózata képezi.

Tevékenységünk

A vállalat magas szintű szabványosítással, egyedi megoldásokkal igazodik ügyfelei igényeihez. Gyűjtőszállítmányozás mellett rész- és komplett rakományok szervezését is végzi, logisztikai szolgáltatásával pedig a raktárlogisztikai partnerek elvárásainak tesz eleget. Pilisvörösváron található az ország egyik legmodernebb veszélyesanyag-raktára, amely SQAS tanúsítvány szerinti európai telephely és megfelel a legmagasabb szintű biztonsági előírásoknak. A budapesti élelmiszer-logisztikai üzletág a legújabb hűtőtechnológiával, nyomon követési rendszerrel, tanúsított minőségbiztosítással és képzett szakértői gárdával biztosítja ügyfelei számára a szabványosított, professzionális és higiénikus logisztikán alapuló élelmiszer-mozgatást. A kiemelkedő szállítmányozási és logisztikai tevékenységeket a magas színvonalú adminisztratív háttérrel ellátott biztossítja Magyarországon. A vállalat büsz-



ke arra, hogy a pilisvörösvári LIEGL & DACHSER Kft. a térség egyik legnagyobb munkaadója. A helyi kirendeltség közel 200 kollégát foglalkoztat, melynek nagy része helybéli lakos. A cég közössége összetartó, ezért is fontos szerepvállalásuk a helyi közösség életében.

Társadalmi szerepvállalás

A vállalat nemcsak nemzetközileg áll ki különböző társadalmi felelősségvállalási projektek mellett, hanem hazánkban is több ügyet képvisel. A tavalyi évben például 2 millió forint összértékben adományozott gyermekjátékokat, műszaki és egyéb berendezéseket a pilisvörösvári Szakorvosi rendelőintézet gyermekorvosi rendelőjének korszerűsítésére.

Az adományozáson túl a helyi programok is kiemelt fontosságúak a vállalat életében. Az idén a járványhelyzet miatt sajnos elmaradt a Vörösvári Napok, de a munkatársak bíznak abban, hogy a jövő évben ismét megrendezik az eseményt, amelynek

a LIEGL & DACHSER Kft. is állandó résztvevője. A kollégák rendszeresen egész napos családi programokat tartanak az érdeklődőknek, ahol a látogatók testközelből szemlélhetnek meg kamionokat, interaktív teszteken, játékokon vehetnek részt, továbbá a cég meglepetés ajándékokkal is kedveskedik a lakosoknak. A tavalyi évben 20. évfordulóját ünnepelte a vállalat, amelyet egy emlékeztető családi nappal koronáztak meg. Az eseménynek a pilisvörösvári kirendeltség adott otthont, családias hangulatban koncert, kézműves programok, ugrálóvárak, játszókamion és egyéb színes programok szórakoztatták a résztvevőket. A rendezvényre közel 300 érdeklődő látogatott el.

Szontágné Hajnal Zsuzsanna



LAMINÁLT PADLÓ • SZŐNYEG • VINYL PADLÓ • FÜGGÖNY

DIEGO®

2.099

Ft/m²-től

VÍZÁLLÓ PADLÓ

Ajánlataink 2020. október 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgálunk ki!
A tekercsáru termékeket a tekercs teljes szélességében áll módunkban kiszolgáltatni!

PILISVÖRÖSVÁR, Bartók Béla u. 2/A (Budai út Bartók Béla sarok) • **Telefon: +36 (26) 332-230**

Nyitva tartás: H-P: 9-18, Szo: 9-13, V: ZÁRVA • **www.diego.hu**



Góliát
Gumiklinika

ÚJ ÉS HASZNÁLT, 80-90%-OS ABRONCSOK
EXTREM MÉRTEKBEK IS!

- *használt és új abroncsok értékesítése
- *gumiszerelés 10-23"-ig
- *centrírozás
- *gumiabroncs és felni javítás
- *szezónális gumi/felni tárolás
- *alu- és lemezfelni értékesítése (új és használt)

Nyitva:
H-P: 8⁰⁰-17⁰⁰
Szo: 8⁰⁰-12³⁰
V: zárva

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A
(Toyota kereskedés mellett)
Tel.: (+36) 30/606-5921
(06) 26/331-897

Szervizünkben a raktárról vásárolt
új abroncsok szerelése díjmentes.

www.goliatgumi.hu

www.hexi.hu

+36 70 328 0696

HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

- a pilisi ingatlanok szakértője
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Segítünk ingatlan ügyeiben!


WE CAN HELP YOU IN PROPERTY MATTERS



15%

**KEDVEZMÉNY
KUPON**



Szabó Helga hexi.ingatlan@gmail.com

Pilisvörösvár, Piliscsaba, Pilisszentiván, Sotymár

**GYÓGY
PEDIKÚR**

**Hívásra házhoz
megyek!**

**Időpont egyeztetés:
06-30-210-44-68**

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS
0-24
bontás nélkül!**

**Vízszelzés,
csatorna
kialakítása**

+36-70/624-20-81



**Gabó
duguláselhárítás**

Pilisvörösvár
Pilisszentiván Solymár
Pilisszántó
Piliscsaba

Eladó ingatlan?
Tudok segíteni!

Ingyen
adás-vételét
vállalom
szencziós
áron, **kivételes
helyismerettel**

Várom hívását!
Manhertz Éva
+36 30/974-5124
e.manhertz@maxiingatlan.hu
maxiingatlan.hu/manhertz

LEGYEN ÚTRAKÉSZ,
MERT VELÜNK
BÁRMIKOR KÖLTÖZHET!

MAXI INGATLAN



**NYÍLÁSZÁRÓ- ÉS ÁRNYÉKOLÁSTECHNIKAI
SZAKKERESKEDÉS**



- Szúnyogháló
- Redőny, zsalugáter
- Nyílászáró felújítás
- Vasalatok, zárak

- (Maco, GU)
- Kilincsek
- Párkányok
- Üvegek

2085 PILISVÖRÖSVÁR, FŐ ÚT 103.

Tel.: +36 70 212 3478

Email: alspek@alspek.hu
www.alspek.hu

**OKTÓBER
A LÁTÁS
HÓNAPJA**



Révész Optika Pilisvörösvár

Vizsgálatra bejelentkezés: 06/26-332-355

Cím: 2085 Pilisvörösvár, Fő út 87.

Nyitvatartás: H-P 9-17; Sz 9-12



Elsőáldozás 2020

Különleges elsőáldozásnak lehetettek tanúi mindazok, akik szeptember utolsó vasárnapján a Templom téren vagy a PilisTV képernyője előtt figyelemmel követték félszáz kisgyerek első szentáldozáshoz járulását.

Mitől volt különleges? Egyrészt mert minden elsőáldozás különleges. Akár fiatallal, akár időssel beszélgettem eddig, mindenki kivétel nélkül emlékezett erre a napra. Nagy mérföldkő ez egy hívő ember, egy hívő kisgyerek életében. Hónapokig, sőt évekig tartó készüllet, az első szentgyónás izgalma, s az azt követő megkönnyebbülés, az érzés, hogy megszabadult mindentől, ami a kis lelkét terhelte, és annak az öröme, hogy ettől kezdve minden vasárnap szentáldozáshoz járulhat, mind-mind hozzájárulnak ennek a napnak az egyediségéhez.



Az idén emellett külső tényezők is hozzájárultak ahhoz, hogy az alkalom különleges legyen. Az elsőáldozás az idei évben az eredetileg szeptemberre tervezett Eucharisztikus Kongresszus kapcsán a szokásos tavaszi időpont helyett őszre tolódott, ám a járvány második hulláma miatt bizony sokan aggódtak, meg lehet-e tartani

még szeptemberben az ünnepet, vagy még tovább kell halasztani fiataljaink elsőáldozását.

Különlegesen szép, meleg szeptemberünk volt az idén, ám egy héttel a kitűzött időpont előtt az időjárás-előrejelzések hideget és esőt jósoltak. Végül a sok nehézség, bizonytalanság ellenére eljött a nap, és bár hűvös szél fújt, a nap ki-kisütött, és a 49, egyforma fehér ruhába öltözött kis elsőáldozó meghatottan vonult az

oltár elé, hogy szeretteik óvó-féltő tekintetétől kísérve életükben először magukhoz vegyék az Úr testét.

Attól is más volt idén ez a nap – mint Sándor atya a prédikációjában elmondta –, hogy ez a fél év, amivel idősebben lettek elsőáldozók ezek a gyerekek, hozzájárult ahhoz, hogy sokkal érettebben, tudatosabban vettek részt mind a szentgyónáson, mind a szentmisén. Kívánjuk nekik, hogy néhány év múlva, a bérmlásukkor is ugyanezzel a komolysággal, Isten iránti elköteleződéssel járulhassanak az oltár elé, hogy megerősítsék hitüket.

KBH

Fotók: Völgyi Hajnalka

